

## **ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

### **«Για τους όρους αμοιβής και εργασίας των Ξεναγών όλης της χώρας»**

(Πράξη Κατάθεσης Υπ. Εργασίας: 63/3-10-2003)

Στην Αθήνα, 24 Ιουλίου 2003, οι υπογράφοντες νόμιμοι εκπρόσωποι αφενός της **Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Ξεναγών (Π.Ο.ΞΕΝ.)** κ. Γεώργιος Καλούδης, Αντιπρόεδρος και κα Μαριλένα Μαμαλάκη - Σταυρακάκη, Γεν. Γραμματέας και αφετέρου της **Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Επιχειρήσεων Τουρισμού (Π.Ο.Ε.Τ.)**, κ.κ. Γεώργιος Αποστολόπουλος, και Ευστάθιος Σκρέτας, όλοι νόμιμα εξουσιοδοτημένοι από τις οργανώσεις που εκπροσωπούν, για την υπογραφή αυτής της Συλλογικής Σύμβασης Εργασίας, παρόντος και του Μεσολαβητή του Ο.Μ.Ε.Δ. κ. Ιωάννη Ληξουριώτη, συμφώνησαν και συναποδέχθηκαν τα εξής:

### **Άρθρο 1 Πεδίο Εφαρμογής**

Στις διατάξεις της παρούσας υπάγονται οι Διπλωματούχοι Ξεναγοί που απασχολούνται σε όλη τη χώρα.

### **Άρθρο 2**

- Οι αμοιβές των ξεναγών αυξάνονται κατά ποσοστό 4,5% και διαμορφώνονται στρογγυλοποιούμενες αντίστοιχα ως εξής:

<b>Ξενάγηση μισής ημέρας</b>	<b>Από 1.4.2003</b>
<b>α) Μέσα στην πόλη</b>	
Για άτομα από 1-10	28,00 €
Για άτομα από 11-37	31,96 €
Για άτομα από 38-50	35,23 €
<b>β) Έξω από την πόλη</b>	
Για άτομα από 1-10	32,00 €
Για άτομα από 11-37	35,43 €
Για άτομα από 38-50	39,80 €
<b>Ξενάγηση ολοήμερη</b>	
<b>α) Μέσα στην πόλη</b>	
Για άτομα από 1-10	35,39 €
Για άτομα από 11-37	39,80 €

Για άτομα από 38-50	42,97 €
<b>β) Έξω από την πόλη</b>	
Για άτομα από 1-10	45,70 €
Για άτομα από 11-37	50,14 €
Για άτομα από 38-50	58,00 €
<b>Ξενάγηση πολυήμερη</b> (αποδοχές για κάθε ημέρα)	
Για άτομα από 1-10	50,13 €
Για άτομα από 11-37	54,53 €
Για άτομα από 38-50	58,00 €
<b>Ξενάγηση νυκτερινή (20:00' - 24:00')</b>	
Για άτομα από 1-10	31,96 €
Για άτομα από 11-37	35,39 €
Για άτομα από 38-50	39,31 €

2. Οι ειδικές αμοιβές των ξεναγών όπως ισχύουν με βάση το άρθρο 6 της Δ.Α. 35/1995 διαμορφώνονται ως ακολούθως:
- a. Ξενάγηση ομάδας ατόμων περισσοτέρων από 50, για κάθε άτομο πέραν των 50, προσαύξηση 0,68 € επιπλέον ανά πρόσθετο άτομο.
  - β. Δίγλωσση ξενάγηση
    - i) μισής ημέρας, 9,34 €
    - ii) ολοήμερη, 14,93 €
  - γ. Πεζοπορία (πέρασμα φαραγγιού ή ανέβασμα βουνού) 18,70 €, εκτός αν πρόκειται για διαδρομή της οποίας η αμοιβή ρυθμίζεται με τοπική ομοιοεπαγγελματική συλλογική ρύθμιση, οπότε ισχύει μεγαλύτερη ειδική αμοιβή.
  - δ. Υπερωρία δραχμές 9,35 € ανά ώρα
  - ε. Υπερωρία νυκτερινή δραχμές 10,46 € την ώρα
  - στ. Η ξενάγηση/συνόδευση μεταφοράς από αεροδρόμιο ή λιμάνι σε ξενοδοχείο και αντίστροφα (transfer) αμείβεται με 18,70 €.

### Άρθρο 3 Γενικοί Όροι Απασχόλησης

1. Η εργασία του ξεναγού συνίσταται στην εκτέλεση ξενάγησης σύμφωνα με το πρόγραμμα που καταρτίζει ο εργοδότης (τουριστικός πράκτορας).

2. Στο έργο του ξεναγού μπορεί να περιλαμβάνεται και η με οποιονδήποτε τρόπο συνοδεία των ξεναγούμενων κατά την μεταφορά τους στους τόπους ξενάγησης, διασκέδασης, διαμονής ή αναχώρησης.
3. Ο ξεναγός είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση της ξενάγησης σε όλη τη διάρκειά της και ρυθμίζει τη διάρκεια της ξενάγησης, τις στάσεις, τις διελεύσεις, τα διαλείμματα κ.λπ. σύμφωνα με το πρόγραμμα που καταρτίζει ο εργοδότης.
4. Δεν επιτρέπεται η ξενάγηση από τον ίδιο ξεναγό, σε τρεις ή περισσότερες γλώσσες κατά την αυτή ξενάγηση.

## **Άρθρο 4** **Χρόνος Απασχόλησης**

1. Ο χρόνος απασχόλησης του Ξεναγού καθορίζεται ως εξής:
  - Η διάρκεια της εργασίας ξενάγησης μιας ημέρας είναι από 4½ έως και 8 ώρες.
  - Ξενάγηση μισής ημέρας θεωρείται η εκδρομή διαρκείας μέχρι 4 ώρες. Εφόσον η ξενάγηση μισής ημέρας υπερβεί τις 4 ώρες και μέχρι τις 4½ ώρες, για τη πρόσθετη αυτή απασχόληση ο ξεναγός θα αμείβεται πρόσθετα με βάση το ωρομίσθιό του της ξενάγησης μισής ημέρας.
2. Ξενάγηση νυχτερινή θεωρείται η εκδρομή που αρχίζει μετά την 20.00 ώρα και διαρκεί μέχρι 4 ώρες.
3. Η εργασία του ξεναγού αρχίζει από την εμφάνισή του στον καθορισμένο τόπο και χρόνο για την παραλαβή των ξεναγούμενων ή την ανάληψη καθηκόντων και λήγει με την επάνοδό του σε προκαθορισμένο τόπο και χρόνο, σύμφωνα με το έγγραφο πρόγραμμα του εργοδότη, που έχει δοθεί στον ξεναγό.
4. Ο εργοδότης ειδοποιεί τον ξεναγό για το πρόγραμμα ξενάγησης τουλάχιστον από την προηγούμενη ημέρα της προγραμματισμένης ξενάγησης.

## **Άρθρο 5** **Αναβολή – Ακύρωση Ξενάγησης**

1. Εάν η μονοήμερη ή μισής ημέρας ξενάγηση αναβληθεί ή ακυρωθεί με πρωτοβουλία του τουριστικού γραφείου χωρίς αυτή να έχει ανακοινωθεί στον ξεναγό 14 τουλάχιστον ώρες πριν από την έναρξη της ξενάγησης και εφόσον ο ξεναγός δεν χρησιμοποιηθεί κατά την ίδια ημέρα σε άλλη ξενάγηση, ο ξεναγός δικαιούται το σύνολο της αμοιβής που αντιστοιχεί στην προγραμματισμένη ξενάγηση. Εάν η αναβολή ή η ακύρωση αφορά πολυήμερη ξενάγηση, ο εργοδότης έχει υποχρέωση να ενημερώσει σχετικά τον ξεναγό πέντε (5) τουλάχιστον ημέρες πριν την πραγματοποίηση, διαφορετικά οφείλει να του

καταβάλει τις αποδοχές της προγραμματισμένης πολυήμερης ξενάγησης, σαν να είχε πραγματοποιηθεί κανονικά. Η υποχρέωση καταβολής της ανωτέρω αμοιβής, δεν υφίσταται όταν η αναβολή ή η ακύρωση οφείλεται σε λόγους ανωτέρας βίας που μπορεί να προέρχεται και από ενέργεια τρίτου. (π.χ. απεργία, τρομοκρατική ενέργεια)

2. Η μη χρησιμοποίηση ξεναγού εκ μέρους του εργοδότη για προγραμματισμένη ξενάγηση, σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να αφορά αντικατάσταση του ξεναγού, εκτός εάν οφείλεται σε αδυναμία αυτού να εκτελέσει τα καθήκοντά του και έχει ειδοποιήσει σχετικά τον εργοδότη.
3. Σε περίπτωση αναβολής ή ακύρωσης της ξενάγησης ο εργοδότης δικαιούται να εξασφαλίσει στον ξεναγό άλλη ξενάγηση με όμοια αμοιβή.
4. Ο ξεναγός δεν έχει δικαίωμα να μη παράσχει τη συμφωνημένη εργασία του για συγκεκριμένη ξενάγηση και σε περίπτωση αδυναμίας του να την πραγματοποιήσει, οφείλει να ενημερώσει τον εργοδότη πριν από εύλογο χρονικό διάστημα. Ο ξεναγός υποχρεούται, στο μέτρο του δυνατού, να προτείνει την αντικατάστασή του από άλλο ξεναγό, εφόσον για λόγους ανωτέρας βίας αδυνατεί να ανταποκριθεί στην ανατεθείσα ξενάγηση.

## Άρθρο 6

### Λοιποί όροι εργασίας

1. **Γλώσσα ξενάγησης:** Η ανάθεση ξενάγησης σε ξεναγό γίνεται μόνο στις γλώσσες που αναφέρονται στην άδεια άσκησης επαγγέλματος του ξεναγού και μόνο έως δύο ξένες γλώσσες ανά ξενάγηση, οπότε καταβάλλεται η προβλεπόμενη προσαύξηση.
2. **Μονοήμερη ξενάγηση:** Θεωρείται η ξενάγηση που διεξάγεται μέσα σε μία ημερολογιακή ημέρα και διαρκεί άνω των 4½ ωρών.
3. **Πολυήμερη ξενάγηση:** Θεωρείται αυτή που διαρκεί περισσότερο από μία ημερολογιακή ημέρα με διανυκτέρευση της ομάδας ξεναγούμενων στη διάρκειά της, σύμφωνα με το πρόγραμμα που οργανώνει ο εργοδότης. Στην περίπτωση αυτή ο εργοδότης υποχρεούται να παρέχει πρωινό, δύο γεύματα ημερησίως και, εφόσον οι διανυκτερεύσεις πραγματοποιούνται εκτός του τόπου μόνιμης κατοικίας του ξεναγού, υποχρεούται ο εργοδότης να παρέχει σ' αυτόν διανυκτέρευση στο ίδιο ξενοδοχείο με τους ξεναγούμενους ή, σε περίπτωση αδυναμίας, σε ξενοδοχείο αντίστοιχου επιπέδου.

#### **4. Μετακίνηση ξεναγών:**

- α) Δεν επιτρέπεται σε ολοήμερη ξενάγηση, διαδρομή μεγαλύτερη από 500 χλμ. Σε πολυήμερη εκδρομή δεν υπάρχει περιορισμός χιλιομέτρων.
- β) Εφόσον πρόκειται για μετακίνηση εκτός της πόλης που βρίσκεται η κατοικία του ξεναγού και των περιχώρων αυτής, ο εργοδότης καλύπτει τη δαπάνη μετακίνησης αυτού από και προς την έδρα του, εάν αυτή η μετακίνηση δεν πραγματοποιείται με μεταφορικό μέσο του εργοδότη.

#### **Άρθρο 7**

##### **Έξοδα Διατροφής-Διανυκτέρευση**

Το παρεχόμενο πρόγευμα ορίζεται σε 5 €, το γεύμα σε 10 € και το δείπνο σε 10 €. Ο τουριστικός πράκτορας δεν υποχρεούται στην καταβολή του πιο πάνω ποσού εφόσον αναλαμβάνει την δαπάνη αυτών τρίτος, κατόπιν εγγράφου εντολής (voucher) του τουριστικού πράκτορα.

#### **Άρθρο 8**

##### **Γενικοί όροι- Έναρξη ισχύος**

1. Αποδοχές ανώτερες στο σύνολό τους από αυτές που καθορίζει η παρούσα, ή ευνοϊκότεροι όροι εργασίας που προβλέπονται από νόμους, διατάγματα, υπουργικές αποφάσεις, τοπικές συλλογικές συμβάσεις, πάσης φύσεως συλλογικές ρυθμίσεις, διαιτητικές αποφάσεις, εσωτερικούς κανονισμούς, έθιμα ή ατομικές συμβάσεις εργασίας, δεν θίγονται από τις διατάξεις της παρούσας.
2. Κατά τα λοιπά ισχύει η από 6.7.2000 συλλογική σύμβαση εργασίας και όλες οι προηγούμενες διατάξεις συλλογικών ρυθμίσεως που καθορίζουν τους όρους αμοιβής και εργασίας των ξεναγών όλης της χώρας και δεν τροποποιούνται με την παρούσα.
3. Η ισχύς της απόφασης αυτής με τις παραπάνω διακρίσεις αρχίζει από 1.4.2003.

##### **ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ**

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ**  
**ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ**  
**ΞΕΝΑΓΩΝ (Π.Ο.ΞΕΝ.)**

Γεώργιος Καλούδης  
Αντιπρόεδρος  
Μαριλένα Μαμαλάκη – Σταυρακάκη  
Γεν. Γραμματέας

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΡΓΟΔΟΤΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ**  
**ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ**  
**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ**  
**(Π.Ο.Ε.Τ.)**

Γεώργιος Αποστολόπουλος  
Ευστάθιος Σκρέτας